

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES
	Gabriel Levesque	1/1

VIS NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME Pétroliers du Nord

POINTAGE - SCORE					NO.	NOMS - NAMES	C.A. JA
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.			
					30	Mathieu Dugas	G
10	4	49	09:30	1	33	Guillaume Therrien	G X
63	26	4	10:21	1	4	Sasha Pokulok	
93	25	84	15:52(AN)	2	8	Charles-Olivier Roussel	
63	28	9	18:58	2	9	Olivier Daunais	
84	10	93	06:43	3	10	Giulio Scandella	
63	7		03:41	4	18	Marc-Olivier D'Amour	
					24	Christopher Cloutier	
					25	Jonathan Paiement	
					26	Jean-Michel Daoust	
					28	Hugo Carpentier	
					29	Derek Parker	
					49	Julien Brouillette	
					63	Francis Desrosiers	
					82	Thomas Beauregard	
					84	Nicolas Corbeil	
					93	Patrick Bordeleau	

LOC NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME Assurancia Thetford

POINTAGE - SCORE					NO.	NOMS - NAMES	C.A. JA
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.			
					30	Philippe Cadorette	G
					31	Jean-Philippe Levasseur	G
	71	21	47	02:54	1	3	Nicolas Dumulong
	47	17	94	03:48	2	5	Sylvain Dufresne
	94	17	19	18:10	2	10	Tommy Lafontaine
	71	12	16	06:30	3	12	Alexandre Giroux
	16	94	19	14:43	3	16	Pierre-Luc Lessard
					17	Félix Petit	
					19	Maxime Lecours	
					21	Francis Beauvillier	
					23	Thomas Bellemare	
					47	Matthew Medley	
					61	Christophe Losier	
					71	Dave Labrecque	
					87	Marc-Olivier Mimar	
					89	Maxime Macenauer	
					94	Alexandre Tremblay	

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES
----	------------	--------------------------

PUNITIONS - PENALTIES

MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
82	A26	11:59	1				
18	A26	17:04	1				
10	A86	01:33	3				
8	A22	02:41	4				

FUSILLADE / SHOOTOUT

BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL			
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	MIN	
63	32	5	2		15	2	7	2	8	1	30	30	2	13	2	10	1	11	1	1	6	35	63
	0	0	0		0		0		0		33	31		0		0		0		0	0	0	

FUSILLADE / SHOOTOUT

BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL			
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	MIN	
63	32	5	2		15	2	7	2	8	1	30	30	2	13	2	10	1	11	1	1	6	35	63
	0	0	0		0		0		0		33	31		0		0		0		0	0	0	

PUNITIONS - PENALTIES

AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
				61	A22	15:49	1
				71	A26	05:39	2
				71	A25	13:56	2

FRANC JEU 0 **TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT** 1045 **SPECTATEURS / SPECTATORS**

POINTAGE FINAL / SCORE 6 **OFFICIELS / OFFICIALS** (LETTRES MOULÉES)

JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	Steve Poulin
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	Charles Thivierge
ANNONCEUR / ANNOUNCER	Francis Bourque
CHRONOMÉTREUR / TIME KEEPER	
MARQUEUR / SCOREKEEPER	

POINTAGE FINAL / SCORE 5 **OFFICIELS / OFFICIALS** (PRINTED LETTERS)

JUGE DE LIGNES / LINESMAN	Steve Venne
JUGE DE LIGNES / LINESMAN	Yannick Pothier
ARBITRE / REFEREE	Pier-Luc Petit
ARBITRE / REFEREE	Luc Duand
SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE	X

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT 5 **FRANC JEU** 0

DÉBUT / START	FIN / END
20:32:00	22:53:00
3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME
:	: